“SIFATLI BANK KARTALARINING NARXINI QOPLASH 4.0” AKSIYASI BO‘YICHA OMMAVIY OFERTA

1-bo‘lim. Umumiy qoidalar

1.1. Ushbu Ommaviy oferta “Sifatli bank kartalarining narxini qoplash 4.0” Aksiyasi (keyingi o‘rinda Oferta) O‘zbekiston Respublikasining Fuqarolik kodeksi, O‘zbekiston Respublikasining “Reklama to‘g‘risida”gi Qonuniga muvofiq ishlab chiqilgan va “Sifatli bank kartalari narxini qoplab berish 4.0” Aksiyasini o‘tkazish shartlarini (keyingi o‘rinlarda Aksiya), uning ishtirokchilarini aniqlash tartibi, huquq va majburiyatlari, shuningdek ushbu Ofertada ko‘rsatilgan boshqa shartlarini belgilaydi.

1.2. Ushbu Aksiya lotoreya yoki boshqa turdagi tavakkalchilikka asoslangan o‘yin emas.

1.3. Aksiyada ishtirok etish majburiy hisoblanmaydi.

1.4. Aksiya “UZCARD” to‘lov tizimining faol foydalanuvchilarini ko‘paytirishga qaratilgan, aynan “UZCARD” to‘lov tizimining (keyingi o‘rinlarda “UZCARD” TT) bank kartalari egalari sonini, Tashkilotchi tomonidan ushbu Ofertada ko‘rsatilgan shartlar asosida Aksiya ishtirokchilariga to‘lovlarni to‘lash orqali amalga oshiriladi.

1.5. Aksiyaning tashkilotchisi AJ “Yagona umumrespublika protsessing markazi” hisoblanadi. Tashkilotchining rekvizitlari:
Yuridik manzili: 100011, O‘zbekiston Respublikasi, Toshkent shahri, Shayxontohur tumani, Abdulla Qodiriy ko‘chasi, 78
Elektron pochta manzili: info@uzcard.uz
Veb-sayt: www.uzcard.uz
Telefon raqami: +998 71 202 11 18

1.6. Aksiya ishtirokchilari O‘zbekiston Respublikasi Markaziy bankining amaldagi litsenziyasiga ega bo‘lgan va “UZCARD” TT ishtirokchisi bo‘lgan O‘zbekiston Respublikasi banklari, shuningdek, Aksiya shartlariga rioya qiluvchi va Aksiyada ishtirok etish uchun cheklovlarga ega bo‘lmagan, O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi hamda Tashkilotchi bilan tuzilgan shartnomalar talablariga muvofiq bo‘lishi mumkin (keyingi o‘rinlarda Ishtirokchilar).

ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА ПО ПРОВЕДЕНИЮ АКЦИИ «ВОЗМЕЩЕНИЕ СТОИМОСТИ КАЧЕСТВЕННЫХ БАНКОВСКИХ КАРТ 4.0.»

Раздел 1. Общие положения

1.1. Настоящая Публичная оферта Акции «Возмещение стоимости качественных банковских карт 4.0.» (далее – Оферта) разработана в соответствии с Гражданским кодексом Республики Узбекистан, Законом Республики Узбекистан «О рекламе» и определяет условия проведения Акции «Возмещение стоимости качественных банковских карт 4.0.» (далее – Акция), порядок определения ее участников, права и обязанности, а также иные условия, указанные в настоящей Оферте.

1.2. Акция не является лотереей либо иной игрой, основанной на риске.

1.3. Участие в Акции не является обязательным.

1.4. Акция направлена на повышение количества активных пользователей платежной системы «UZCARD», а именно держателей банковских карт платежной системы «UZCARD» (далее – ПС «UZCARD»), посредством осуществления Организатором выплат Участникам Акции на условиях, описанных в настоящей Оферте.

1.5. Организатором Акции является АО «Единый общереспубликанский процессинговый центр». Реквизиты Организатора:
Юридический адрес: 100011, Узбекистан, г. Ташкент, Шайхонтохурский р-н, ул. Абдулла Кодирий,78
E-mail:info@uzcard.uz
Веб-сайт:www.uzcard.uz
Номер телефона:+998 71 202 11 18

1.6. Участниками Акции могут быть банки Республики Узбекистан, имеющие действующую лицензию на право осуществления банковской деятельности, выданную Центральным банком Республики Узбекистан и являющиеся участниками ПС «UZCARD», а также выполняющие условия проведения Акции, и не имеющие ограничения для участия в Акции, в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Узбекистан и

1.7. Ushbu Ommaviy oferta maqsadlariga muvofiq Tashkilotchi va Ishtirokchilar, mos ravishda, Tomonlar yoki Tomon deb nomlaniladi.

заключенных соглашений с Организатором (далее – Участники).
1.7. Организатор и Участники в целях настоящей Публичной оферты именуются Сторонами или Стороной, соответственно.

1.8. Aksiyaning o‘tkazilish hududi: O‘zbekiston Respublikasi

1.8. Территория проведения Акции: Республика Узбекистан.

1.9. Aksiyaning o‘tkazilish davri: 2026-yil 01-yanvardan 2027-yilning 28-fevralgacha.
Emissiyaning so‘ngi oyi 2026-yil dekabr oyi hisoblanadi.
Natijalarni sarhisob qilish so‘ngi oyi 2027-yil fevral oyi hisoblanadi.

1.9. Период проведения Акции: с 01 января 2026 года по 28 февраля 2027 года включительно. Последним Месяцем эмиссии является декабрь 2026 года. Последним Месяцем подведения результатов является февраль 2027 года.

1.10. Aksiyaning o‘tkazilish davri Tashkilotchining tashabbusi bilan uzaytirilishi yoki qisqartirilishi mumkin. Bunda Ishtirokchilar, Tashkilotchi tomonidan www.uzcard.uz veb-sayti va Tashkilotchining Internet tarmog‘idagi ommaviy resurslarida tegishli ma’lumotlarni joylashtirish orqali qo‘shimcha ravishda xabardor qilinadi.

1.10. Период проведения Акции может быть сокращен или продлен по инициативе Организатора. В этом случае Участники будут дополнительно оповещены Организатором путем размещения соответствующей информации на публичных ресурсах Организатора в сети Интернет на веб-сайте: www.uzcard.uz

2-bo‘lim. Aksiya shartlari

2.1. Ofertani akseptlash shartlari

2.1.1. Aksiyada ishtirok etish istagini bildiruvchi “UZCARD” TT ishtirokchilari ushbu Oferta qabul qilinganligi haqida Tashkilotchini yozma ravishda xabardor qilishlari shart.

2.1.2. Ishtirokchining Aksiyada ishtirok etish uchun ushbu Ofertani qabul qilganligi haqidagi bildirishnomasi O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligida belgilangan tartibda Ishtirokchining vakolatli shaxsi tomonidan imzolanishi shart. Bildirishnomada ushbu Ofertaning barcha shartlari qabul qilingan holda aniq va qaytarib bo‘lmaydigan tartibda akseptlanishi, Aksiya doirasida tashkilotchi bilan o‘zaro aloqada bo‘lish uchun mas’ul bo‘lgan Ishtirokchining lavozimi va aloqa ma’lumotlari majburiy tartibda ko‘rsatilishi shart. Bildirishnoma Tashkilotchining elektron pochta manziliga jo‘natiladi, so‘ngra xabarnomaning asl nusxasi ushbu Ofertaning 1.5 bandida ko‘rsatilgan pochta manziliga yuboriladi.

2.1.3. Ishtirokchi, Aksiya natijalarini aniqlash tartibida bildirishnomani yuborgan oyida ishtrok etish huquqiga ega bo‘ladi, agarda, Tashkilotchi Ofertani akseptlash haqidagi bildirishnomani

Раздел 2. УсловияАкции

2.1.Условия акцептования Оферты:

2.1.1. Участники ПС «UZCARD», желающие принять участие в Акции, должны письменно уведомить Организатора об акцепте настоящей Оферты.

2.1.2. Уведомление Участника об акцепте настоящей Оферты на участие в Акции должно быть подписано в установленном действующим законодательством Республики Узбекистан порядке уполномоченным лицом Участника. Уведомление должно быть составлено по форме, приведённой в Приложении №1 к настоящей Оферте. Сканированная копия бумажной формы уведомления направляется на адрес электронной почты Организатора с последующим направлением оригинала уведомления на почтовый адрес, указанные в п. 1.5. настоящей Оферты.

2.1.3. Уведомление считается полученным Организатором на следующий рабочий день после отправки уведомления Участником по электронной почте на соответствующий адрес.

natijalarni aniqlash oyining birinchi 14 (o‘n to‘rt) kalendar kuni ichida olgan bo‘lsa.

2.1.4. Agar Tashkilotchi, Ishtirokchining ushbu Ofertani qabul qilganligi to‘g‘risidagi bildirishnomani, natijalarni aniqlash oyining 14 (o‘n to‘rt) kalendar kuni davomida olgan bo‘lsa, Ishtirokchi Tashkilotchi bildirishnoma olgan oydan keyingi oyda Aksiya natijalarini aniqlashda ishtirok etish huquqiga ega bo‘ladi.

2.1.5. Agar Tashkilotchiga Ishtirokchidan ushbu Ofertani aksept qilganligi to‘g‘risidagi bildirishnoma natijalar yakunlanadigan oyning 14 (o‘n to‘rt) kalendar kunidan keyin kelib tushsa, Ishtirokchi Tashkilotchi tomonidan bildirishnoma olingan oydan keyingi oyda Aksiya natijalarini yakunlash (aniqlash) tartibida ishtirok etish huquqiga ega bo‘ladi.

2.2. Aksiyaning o‘tkazilish shartlari:

2.2.1. Ishtirokchi Aksiyaning quyida ko‘rsatilgan shartlarini bajargan taqdirda, Tashkilotchi unga ushbu Ofertaning 2.2.5. bandiga muvofiq belgilangan summani to‘lab beradi.

Ushbu Ofertadagi ta’rifga muvofiq karta Sifatli bo‘lgan holda, “UZCARD” TTning har bir bank kartasi haqiqatan emissiya qilingani uchun to‘lov amalga oshiriladi.

“Ish Haqi Loyihalariga Oid Qayta Chiqarilgan Sifatli Bank Kartalari Narxini Qoplash” Aksiyasi doirasida chiqarilgan bank kartalari hisobga olinmaydi va ushbu bank kartalari bo‘yicha to‘lovlar muayyan Aksiya doirasida amalga oshirilmaydi.

2.2.2. **Emissiya** bu bank kartasini embossatsiya va chipini personallashtirish (CREF-3 statusini berish va bank kartasini Tashkilotchining Smart Vista mahalliy frontida karta egasining shaxsiy ma’lumotlari to‘g‘ri ko‘rsatish) deb tan olinadi.

2.2.3. **Sifatli bank kartasi** deb 5614 * * * namunasidagi jismoniy karta yoki “UZCARD” TT kobeyjing kartasi orqali, emissiya qilingan oydan keyingi birinchi kalendar oyida **5 000 (besh ming) so‘mga** teng yoki undan yuqori miqdorda to‘lov amalga oshirilgan karta tan olinadi.

2.1.4. Участник получает право на участие в процедуре подведения результатов Акции в месяце получения уведомления Участника об акцепте настоящей Оферты, в случае получения Организатором такого уведомления в течение первых 14 (четырнадцати) календарных дней Месяца подведения результатов.

2.1.5. В случае получения Организатором уведомления Участника об акцепте настоящей Оферты по истечении 14 (четырнадцати) календарных дней Месяца подведения результатов, Участник получает право на участие в процедуре подведения результатов Акции в месяце, следующем за месяцем получения Организатором уведомления.

2.2. Условия проведения Акции:

2.2.1. Организатор выплатит Участнику сумму в соответствии с подпунктом 2.2.5. настоящей Оферты, в случае исполнения Участником условий Акции, указанных ниже. Выплата производится за факт эмиссии каждой банковской карты ПС «UZCARD», которая является Качественной в соответствии с определением настоящей Оферты. Банковские карты, эмитированные в рамках акции «Возмещение стоимости перевыпущенных качественных банковских карт по зарплатным проектам 2026» не подлежат учету, и выплаты по этим банковским картам не будут производиться в рамках настоящей Акции.

2.2.2. **Эмиссией** признается эмбоссирование и персонализация чипа банковской карты (присвоение статуса CREF-3 и отображение банковской карты в локальном фронте системы Smart Vista Организатора с корректно присвоенными персональными данными картодержателя).

2.2.3.**Качественной банковской картой** признается банковская карта ПС «UZCARD» на физическом носителе образца 5614*** или кобейджинговая банковская карта ПС «UZCARD», с использованием которой было совершено не менее одной расходной операции (платежа) на сумму, равную или превышающую **5 000 (пять тысяч)** сум, в течение первого календарного месяца,

следующего за Месяцем эмиссии такой банковской карты.

2.2.4. Emissiya oyi deb bank kartasi emissiya qilingan kalendar oyi tan olinadi.

2.2.4. Месяцем эмиссии признается календарный месяц, в котором произошла Эмиссия банковской карты.

2.2.5. To‘lov hajmi har bir “UZCARD” TT Sifatli bank kartalarining jismoniy vositada emissiyasi uchun tashkil qiladi (QQS qo‘shilmaganda).

2.2.5. Величина выплаты за Эмиссию каждой Качественной банковской карты ПС «UZCARD» на физическом носителе составит (без учета НДС):

a. Agar bank kartasi chiqarilgan kalendar oyga qadar oxirgi 3 kalendar oy davomida “UZCARD” TT kartalari bo‘yicha Ishtirokchining jismoniy vositadagi umumiy emissiyasi o‘rtacha oylik emissiyasidan oshib ketmasa, u holda **5 000 (besh ming) so‘mni** tashkil qiladi.

a**. 5 000 (пять тысяч) сум**, в случае, если общая Эмиссия Участника по картам ПС «UZCARD» на физическом носителе за соответствующий Месяц эмиссии Качественной банковской карты не превышает среднемесячный размер Эмиссии Участника по картам ПС «UZCARD» на физическом носителе за 3 (три) последовательных календарных месяца, предшествующих Месяцу эмиссии такой банковской карты;

b. Agar bank kartasi chiqarilgan kalendar oyga qadar oxirgi 3 kalendar oy davomida “UZCARD” TT kartalari bo‘yicha Ishtirokchining jismoniy vositadagi umumiy emissiyasi o‘rtacha oylik emissiyasidan yuqori bo’lsa, u holda **10 000 (o‘n ming) so‘mni** tashkil qiladi.

b. **10 000 (десять тысяч) сум**, в случае, если общая Эмиссия Участника по картам ПС «UZCARD» на физическом носителе за соответствующий Месяц эмиссии Качественной банковской карты превышает среднемесячный размер Эмиссии Участника по картам ПС «UZCARD» на физическом носителе за 3 (три) последовательных календарных месяца, предшествующих Месяцу эмиссии такой банковской карты.

2.3. Aksiya natijalarini hisoblash tartibi:

2.3.1. Aksiyaning natijalari uning amal qilish muddati doirasida har oy, ushbu Ofertaning 2.3.2. bandidagi ta’rifga muvofiq, natijalarni e’lon qilish oyida aniqlab boriladi.

2.3. Порядок подсчета результатов Акции:

2.3.1. Результаты Акции подводятся ежемесячно в течение периода действия Акции в Месяце подведения результатов в соответствии с определением пункта 2.3.2. настоящей Оферты.

2.3.2. Natijalarni sarhisob qilish oyi deb 1 (bir) kalendar oyi, emissiya oyidan mutloq 1 (bir) kalendar oyi o‘tganidan so‘ng kelgan oy tan olinadi. (Masalan, 2026-yilning mart oyida 2026-yilning yanvar oyida qilingan emissiyalarning natijalari sarhisob qilinadi, 2026-yilning aprel oyida esa 2026-yilning fevral oyidagi emissiyalar hisob-kitob qilinadi va Aksiyaning amal qilish davri davomida shu tartib qo‘llaniladi)

2.3.2. Месяцем подведения результатов признается календарный месяц, наступивший по истечении 1 (одного) полного календарного месяца с Месяца эмиссии. (Например, в марте 2026 года подводятся результаты за эмиссию, осуществленную в январе 2026 года, в апреле 2026 года – за эмиссию в феврале 2026 года и так далее в течение периода действия

2.3.3. Natijalarni aniqlash oyidan so‘ng o‘tgan birinchi 14 (o‘n to‘rt) kalendar kunida, Tashkilotchi Ishtirokchiga tegishli emissiya oyining natijalari hamda to‘lov hajmlarini o‘z ichiga olgan hisobotni taqdim etadi (keyingi o‘rinlarda Hisobot deb ataladi).

2.3.4. Natijalarni aniqlash oyining dastlabki 14 (o‘n to‘rt) kunida Tashkilotchi tomonidan Ishtirokchining ushbu Ofertani akseptlagani to‘g‘risida bildirishnoma qabul qilinsa, Tashkilotchi Ishtirokchiga Hisobotni topshirish muddatini uzaytirish huquqiga ega, bunda muddat 2.3.3. punkt va yuqorida ko‘rsatilgan muddat tugashidan bir kalendar haftasi hisobidan oshib ketmasligi kerak.

2.3.5. Hisobotda ko‘rsatilgan ma’lumotlar va Ishtirokchining shaxsiy ma’lumotlari o‘rtasidagi tafovut 20 (yigirma) foizga oshib ketgan taqdirda, to‘lovning haqiqiy summasini aniqlash uchun ishchi guruh tuzuladi. Uning tarkibida Tashkilotchi va Ishtirokchining vakillari bo‘ladi. Ishchi guruh qaroriga muvofiq to‘lov summasining hajmi to‘g‘rilanishi yoki o‘zgartirilmasligi mumkin. Ishchi guruhning qarori, natijalarni aniqlash oyidan keyingi 14 (o‘n to‘rt) kalendar kuni ichida qabul qilinishi kerak. Ishtirokchi tomonidan ma’lumotlarni tuzatish maqsadida Tashkilotchiga aniqlashtiruvchi hisobot yuboriladi, ushbu hisobotda uning to‘g‘riligini tasdiqlovchi dalillar bilan birga tuzatilgan to‘lov va hisob-kitob miqdori ko‘rsatiladi. Ishtirokchi aniqlashtiruvchi hisobot bilan birgalikda Tashkilotchiga Ishtirokchi tomonidan ishchi guruh tarkibiga kiritilgan shaxslar to‘g‘risidagi ma’lumotlarni, bunday shaxslarning vakolatlarini tasdiqlovchi asl hujjat nusxalarini, Ishtirokchining hujjatlari bilan birga yuboradi.

Agar ushbu bitim Tomonlaridan birining aybi bilan ishchi guruh tuzishning iloji yo‘qligi sabab ishchi guruh Tomonidan qaror qabul qilishning iloji bo‘lmasa, qaror ishchi guruh tomonidan qaror tuzish va qabul qilish uchun shart-sharoitlarni ta’minlagan Tomon foydasiga qabul qilingan deb hisoblanadi. Tomonlar kelishuvga erishmaganligi sababli natijalar berilgan oydan keyingi 14 (o‘n to‘rt) kalendar kun ichida ishchi guruh tomonidan qaror qabul qilinmagan taqdirda, tuzatishlar kiritish masalasi O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga muvofiq Toshkent tumanlararo iqtisodiy sudida sud tartibida amalga oshiriladi.

Акции).

2.3.3. В течение первых 14 (четырнадцати) календарных дней после Месяца подведения результатов Организатор предоставляет Участнику подготовленный Отчет о результатах соответствующего Месяца эмиссии с расчетом величины выплаты (далее – Отчет).

2.3.4. В случае получения Организатором уведомления Участника об акцепте настоящей Оферты в течение первых 14 (четырнадцати) календарных дней Месяца подведения результатов, Организатор вправе продлить срок предоставления Отчета Участнику на срок, не превышающий одной календарной недели с даты истечения срока, указанного в подпункте 2.3.3. выше.

2.3.5. В случае расхождений данных, указанных в Отчете, с собственными данными Участника более чем на 20 (двадцать) процентов, создается рабочая группа в составе представителей Организатора и Участника, которая определяет корректную величину выплаты. По решению рабочей группы размер выплаты может быть скорректирован или остаться без изменений. Решение рабочей группы должно быть принято в течение 14 (четырнадцати) календарных дней, следующих за Месяцем подведения результатов. В целях корректировки данных Участником Организатору направляется уточняющий отчет, в котором указывается скорректированная величина выплаты и расчет вместе с подтверждающими его правильность доказательствами. Вместе с уточняющим отчетом Участник направляет Организатору сведения о лицах, включенных в состав рабочей группы со стороны Участника, с оригиналами, подтверждающих полномочия таких лиц документами Участника. Если принятие решения рабочей группой не представляется возможным по причине невозможности создания рабочей группы по вине одной из Сторон настоящего Соглашения, решение считается принятым в пользу Стороны, обеспечившей условия для создания и принятия решения рабочей группой. В случае непринятия решения рабочей группой в течение 14 (четырнадцати) календарных дней, следующих за Месяца

Ishchi guruhning qarori asosida to‘lov miqdori oshib ketgan taqdirda, Tashkilotchi to‘lovning dastlabki va yakuniy miqdori o‘rtasidagi farqni to‘laydi. Tashkilotchi tomonidan to‘lov miqdori bo‘yicha 20 (yigirma) foizdan kam bo‘lgan ma’lumotlarning tafovutlari ko‘rib chiqilmaydi va Hisobot Tashkilotchining tahririyatida Ishtirokchi tomonidan qabul qilingan deb hisoblanadi.

2.4. Aksiya bo‘yicha hisob-kitoblarni amalga oshirish tartibi:

2.4.1. Ushbu Ofertaning 2.3. bandida tasvirlangan natijalarni sarhisob qilish natijalariga ko‘ra, Tashkilotchi tomonidan tayyorlangan hisobot Ishtirokchi bilan kelishilgan hisoblanadi va Ishtirokchi tomonidan hisob-faktura berilgan taqdirda Tashkilotchi tomonidan to‘lovni amalga oshirish uchun asos bo‘ladi. Ishtirokchi tomonidan hisobotni tasdiqlash ushbu Ofertaning 2.4.2. bandiga muvofiq uni tuzatish uchun cheklov bo‘lmaydi.

2.4.2. Hisobotda ko‘rsatilgan ma’lumotlar Ishtirokchining o‘z ma’lumotlari bilan farq qilsa, ishchi guruh Ishtirokchi tomonidan qo‘shimcha (tuzatuvchi) hisob-fakturani rasmiylashtirish va Tashkilotchi tomonidan to‘lovni amalga oshirish uchun asos bo‘lgan qaror qabul qiladi.

2.4.3. Ushbu Ofertaning 2.4.1. kichik bandi bo‘yicha to‘lov Tashkilotchining tegishli hisoboti asosida hisob-faktura rasmiylashtirilgan kundan boshlab 14 (o‘n to‘rt) kalendar kun ichida amalga oshiriladi.

2.4.4. Ushbu Ofertaning 2.4.2. bandida ko‘rsatilgan ma’lumotlar farqlangan taqdirda, to‘lovning dastlabki va yakuniy miqdori o‘rtasidagi farq ishchi guruhning qarori asosida hisob-faktura rasmiylashtirilgan kundan boshlab 14 (o‘n to‘rt) kalendar kun ichida to‘lanadi.

подведения результатов по причине недостижения договоренности Сторонами, вопрос внесения корректировок осуществляется в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан в Ташкентском межрайонном экономическом суде. В случае увеличения размера выплаты на основании решения рабочей группы Организатор выплачивает разницу между первоначальной и конечной суммами выплаты. Расхождения данных по сумме выплаты менее чем на 20 (двадцать) процентов Организатором не рассматриваются и Отчет считается принятым Участником в редакции Организатора.

2.4. Порядок осуществления расчетов по Акции:

2.4.1. По результатам подведения итогов, описанных в п. 2.3. настоящей Оферты, Отчет, подготовленный Организатором, считается согласованным Участником и будет являться основанием осуществления выплаты Организатором в случае выставления счета-фактуры со стороны Участника. Согласование Отчета Участником не является ограничением для его корректировки в соответствии с п. 2.4.2. настоящей Оферты.

2.4.2. В случае расхождений данных, указанных в Отчете, с собственными данными Участника, рабочей группой принимается решение, которое является основанием для выставления дополнительного (корректирующего) счета-фактуры со стороны Участника и осуществления выплаты Организатором.

2.4.3. Выплата по подпункту 2.4.1. настоящей Оферты осуществляется в течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты оформления счета-фактуры на основании соответствующего Отчета Организатора.

2.4.4. Разница между первоначальной и конечной суммой выплаты, в случае расхождения данных, указанных в подпункте 2.4.2. настоящей Оферты, выплачивается в течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты оформления счета-фактуры на основании решения рабочей группы.

3-bo‘lim. Aksiyaning boshqa shartlari

3.1. Tashkilotchi Aksiyani tashkil qilishda obyektivlik, halollik, betaraflik va xolislikni ta’minlaydi.

3.2. Tashkilotchi Aksiyani ham qisman, ham to‘liq to‘xtatish, har qanday Ishtirokchini istalgan vaqtda biron bir sababga ko‘ra tushuntirishsiz chiqarib tashlash huquqiga ega, bu haqda ushbu Ofertaning 1.5. bandida ko‘rsatilgan rasmiy veb-saytda yoki Tashkilotchi uchun maqbul bo‘lgan boshqa usulda xabardor qilib, Ishtirokchi tomonidan bildirishnoma olinishini ta’minlaydi.

3.3. Aksiya shartlari ushbu Ofertaning 1.5. bandida ko‘rsatilgan Tashkilotchining rasmiy veb-saytida joylashtiriladi.

3.4. Aksiya shartlari Aksiyaning butun davri mobaynida Tashkilotchi tomonidan o‘zgartirilishi va (yoki) to‘ldirilishi mumkin. O‘zgartirishlar va (yoki) qo‘shimchalar Tashkilotchi tomonidan tasdiqlangan va Tashkilotchining internetdagi ommaviy resurslarida e’lon qilingan holda bo‘lishi mumkin. Agar ushbu Ofertaga kiritilgan o‘zgartirishlar/qo‘shimchalar bilan to‘g‘ridan-to‘g‘ri aniq belgilanmagan bo‘lsa bunday tuzatishlar e’lon qilingan paytdan boshlab kuchga kiradi.

3.5. Aksiya Tashkilotchisi olingan ma’lumotlarni to‘plash va undan keyin foydalanish vaqtida shaxsiy ma’lumotlarni himoya qilish va bank siri bo‘yicha O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligining barcha qoidalariga rioya etishini ta’minlaydi. Boshqa shaxslarga ma’lumotni faqat va O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligida belgilangan tartibdagi asoslarda berish mumkin. Ushbu Ofertada nazarda tutilgan harakatlarni amalga oshirish fakti Aksiya Ishtirokchisining o‘z mijozlarining shaxsiy ma’lumotlarini qayta ishlashga roziligini va Ishtirokchi mijozining bunday qayta ishlashga roziligini, shuningdek bank sirini tashkil etuvchi ma‘lumotlarni olishga roziligini anglatadi.

Раздел 3. Иные условия Акции.

3.1. Организатор обеспечивает объективность, честность, беспристрастность и непредвзятость в организации Акции.

3.2. Организатор имеет право остановить Акцию как в части, так и целиком, исключить любого Участника в любой момент на любых основаниях без объяснения причин, уведомив об этом на официальном веб-сайте, указанном в п. 1.5. настоящей Оферты, или иным приемлемым для Организатора способом, обеспечивающим фиксацию получения уведомления Участником.

3.3. Условия Акции размещаются на официальном веб-сайте Организатора, указанном в п. 1.5. настоящей Оферты.

3.4. Условия проведения Акции могут быть изменены и(или) дополнены Организатором в течение всего Периода проведения Акции. Изменения и(или) дополнения возможны в случае их утверждения Организатором и опубликования на публичных ресурсах Организатора в сети интернет. Такие поправки вступают в силу с момента опубликования, если иное не будет специально определено непосредственно изменениями/дополнениями к настоящей Оферте.

3.5. Организатор Акции гарантирует, что во время сбора и последующего использования полученной информации, он будет придерживаться всех положений действующего законодательства Республики Узбекистан относительно защиты персональных данных и банковской тайны. Предоставление информации другим лицам возможно лишь на основаниях и в порядке, определенном действующим законодательством Республики Узбекистан. Факт выполнения действий, предусмотренных в настоящей Оферте, подразумевает выдачу поручения Участника Акции Организатору на обработку персональных данных его клиентов и получение Участником согласия клиента на такую обработку, а также сведений, составляющих банковскую тайну.

3.6. Tashkilotchi Aksiya Ishtirokchisining xatolarining, shu jumladan (boshqa narsalar qatori) yetkazilgan zararlarning oqibatlari uchun javobgar emas.

3.7. Tashkilotchi o‘z xohishiga ko‘ra O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi va ushbu Oferta qoidalarini hisobga olgan holda ishtirok etish uchun barcha arizalarni haqiqiy emas deb topishi, shuningdek Aksiyada ishtirok etish uchun hujjatlarni qalbakilashtirgan yoki undan foyda ko‘rgan yoki ushbu Ofertani buzgan holda O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi talablarini buzish niyatida harakat qilayotgan har qanday ishtirokchiga ushbu Aksiyada ishtirok etishni taqiqlashi mumkin.

3.8. Tashkilotchi har qanday vaqt, Aksiyada firibgarlik qilinilishiga to‘sqinlik qiluvchi qo‘shimcha texnik cheklovlarni joriy etish huquqini o‘zida saqlab qoladi. Agar biron bir Ishtirokchining insofsiz xatti-harakatlarga urinishi aniqlansa, uning natijalari bekor qilinadi va Ishtirokchining o‘zi Aksiyada ishtirok etishdan chetlashtiriladi.

3.9. Tashkilotchi o‘zida mavjud bo‘lgan texnik imkoniyatlar asosida hamda O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi va ushbu Oferta qoidalarini hisobga olgan holda Aksiyada ishtirok etishning vijdonliligini mustaqil ravishda baholaydi.

3.10. Har qanday tabiiy ofatlar, yong‘in, toshqin, harbiy harakatlar, blokadalar, pandemiya bilan bog‘liq karantin choralari, fors-major kabi jiddiy o‘zgarish holatlari yuzaga kelgan taqdirda Tashkilotchi javobgar bo‘lmaydi. Aksiya o‘tkaziladigan hududda amalda bo‘lgan qonun hujjatlarida tashkilotchi tomonidan nazorat qilinmaydigan boshqa holatlar O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligida nazarda tutilgan tartibda ko‘rsatiladi.

3.11. Ushbu Ofertada nazarda tutilmagan o‘zaro munosabatlar O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga muvofiq tartibga solinadi.

3.6. Организатор не отвечает за какие-либо последствия ошибок Участника Акции, включая (кроме всего прочего) понесенные убытки.

3.7. Организатор на свое собственное усмотрение, с учетом положений действующего законодательства Республики Узбекистан и настоящей Оферты может признать недействительными все Уведомления Участника об акцепте настоящей Оферты, а также запретить дальнейшее участие в настоящей Акции любому Участнику, который подделывает или извлекает выгоду из подделки документов на участие в Акции, или действует в нарушение настоящей Оферты, осуществляя действия с намерением нарушить требования действующего законодательства Республики Узбекистан.

3.8. Организатор оставляет за собой право в любой момент вводить дополнительные технические ограничения, препятствующие мошенничеству в Акции. В случае выявления любой попытки недобросовестного поведения какого-либо Участника его результаты будут аннулированы, а сам Участник будет отстранен от дальнейшего участия в Акции.

3.9. Организатор самостоятельно осуществляет оценку добросовестности участия в Акции на основании имеющихся у Организатора технических возможностей и с учетом положений действующего законодательства Республики Узбекистан и настоящей Оферты.

3.10. Организатор не несет ответственности, в случае наступления форс-мажорных обстоятельств, таких как стихийные бедствия, пожар, наводнение, военные действия любого характера, блокады, карантинные меры, связанные с пандемией, существенные изменения в законодательстве, действующие на территории проведения Акции, другие неподвластные контролю со стороны Организатора обстоятельства, в порядке, предусмотренном действующим законодательством Республики Узбекистан.

3.11. Взаимоотношения, не предусмотренные в настоящей Оферте, регулируются в соответствии с

3.12. Agar biron sababga ko‘ra ushbu Ofertaning bir yoki bir nechta qoidalari haqiqiy yoki qonuniy kuchga ega emas deb topilsa, bu Ofertaning qolgan qoidalarining haqiqiyligiga yoki qo‘llanilishiga ta’sir qilmaydi.

3.13. Tomonlarning javobgarlik choralari, shuningdek nizolarni hal qilish tartibi O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi talablariga muvofiq belgilanadi.

3.14. Soliq solish, to‘lovlar amalga oshirilgan sanada O‘zbekiston Respublikasida amalda bo‘lgan qonun hujjatlari talablariga muvofiq amalga oshiriladi.

3.15. Ushbu ommaviy oferta rus va o‘zbek tillarida tuzilgan. Matn bo’yicha tafovut yuzaga kelganda, ommaviy ofertaning rus tilida tuzilgan versiyasi ustuvor hisoblanadi.

3.16. Ushbu Ofertaning amal qilish muddati Aksiya muddati tugagunga va u bilan bog‘liq majburiyatlar bajarilgunga qadar davom etadi.

3.17. Tomonlar o‘rtasida yuzaga keladigan har qanday nizolar Toshkent shaharlararo iqtisodiy sudida ko‘rib chiqilishi lozim.

действующим законодательством Республики Узбекистан.

3.12. Если по каким-либо причинам одно или несколько положений настоящей Оферты будут признаны недействительными или не имеющими юридической силы, это не оказывает влияния на действительность или применимость остальных положений Оферты.

3.13. Меры ответственности сторон, а также порядок разрешения споров, устанавливаются в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Узбекистан.

3.14. Налогообложение осуществляется в соответствии с требованиями законодательства Республики Узбекистан, действующими на дату осуществления выплат.

3.15. Настоящая публичная оферта составлена на русском и узбекском языках. В случае разночтений приоритет имеет версия Оферты, составленная на русском языке.

3.16. Срок действия настоящей Оферты – до окончания Периода проведения Акции и исполнения обязательств, связанных с нею.

3.17. Любые споры между Сторонами подлежат рассмотрению в Ташкентском межрайонном экономическом суде.

Приложение №1
к публичной оферте по проведению акции
«Возмещение стоимости качественных банковских карт 4.0.» /
“Sifatli bank kartalari 4.0 qiymatini qoplash”
aksiyasini o‘tkazish bo‘yicha ommaviy ofertaga
1-ilova

ОБРАЗЕЦ / NAMUNA

АО «Единый общереспубликанский процессинговый центр» / “Yagona umumrespublika protsessing markazi” AJ

Адрес: *г. Ташкент, Шайхонтохурский район, улица Абдулла Кодирий, 78 / Manzil: Toshkent sh., Shayxontohur tumani, Abdulla Qodiriy ko‘chasi, 78-uy*

E-mail: *info@uzcard.uz*

АКЦЕПТ

о присоединении к публичной оферте по проведению акции «Возмещение стоимости качественных банковских карт 4.0.» / “Sifatli bank kartalari 4.0 qiymatini qoplash” aksiyasini o‘tkazish bo‘yicha ommaviy ofertaga qo‘shilish to‘g‘risida

AKSEPT

Участник Акции – ___ «_____», именуемый в дальнейшем «Участник Акции», в лице _____ _____, действующего на основании _____, сообщает о безоговорочном акцепте условий публичной оферте по проведению акции «Возмещение стоимости качественных банковских карт 4.0.», без каких-либо изъятий и исключений. / Aksiya ishtirokchisi — ___ “_____”, bundan buyon “Aksiya ishtirokchisi” deb yuritiladi, _____ nomidan, _____ asosida ish yurituvchi, “Sifatli bank kartalari 4.0 qiymatini qoplash” aksiyasini o‘tkazish bo‘yicha ommaviy ofertaning shartlarini hech qanday cheklovlar, istisnolar va chiqarmalarsiz so‘zsiz qabul qilganligini (aksept qilganligini) ma’lum qiladi.

Контактные данные ответственного сотрудника Участника Акции: / Aksiya ishtirokchisining mas’ul xodimi bo‘yicha aloqa ma’lumotlari:

1. ФИО / F.I.Sh.: _____;

2. Должность / Lavozimi: _____;

3. Номер телефона / Telefon raqami: _____;

4. E-mail: _____.

_____	_____	_____
Ф.И.О. / F.I.Sh.	подпись / imzo	дата / sana